Orj.: K. Fittling
Ø: GIP
v. 3/11

FREUNDSCHAFTSABKOMMEN

BERATUNG, ZUSAMMENARBEIT UND IDEENAUSTAUSTAUSCH BEZÜGLICH REGIONALER WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG

DIE PARTEIEN:

BEHÖRDE DER GEMEINDE GROSSKREIS BALIKESİR
BEHÖRDE DER GEMEINDE KARESİ
INDUSTRIEKAMMER BALIKESIR
und
STADT SCHWÄBISCH HALL
STADTWERKE SCHWAEBISCH HALL

Um die laufenden Beratungen und die Kommunikation zu beschleunigen, welche gemeinsame Interessen betreffen, sind die Parteien, die Behörde der Gemeinde Großkreis Balikesir, Behörde der Gemeinde Karesi, Industriekammer Balıkesir und die Stadt Schwäbisch Hall zur Einigung gekommen über dieses Freundschaftsabkommen, welches einen Rahmen stellt für die Kooperation der Parteien.
Mit diesem Abkommen drücken Parteien aus, dass sie gegenseitig die aktive Zusammenarbeit anerkennen und drücken ihre Erwartungen für die zukünftige Kooperation aus.

Umfang des Freundschaftsabkommens

Der Zweck dieses Freundschaftsabkommens ist es die Bedingungen und Ziele der Zusammenarbeit vor allem in folgenden Bereichen, welche von gemeinsamem Interesse zwischen den Parteien sind, zu definieren und den Informationsaustausch zu fördern und zu konsultieren.

- Erstellung eines fruchtbaren Bodens für die Zusammenarbeit und den Erfahrungsaustausch auf regionaler und städtischer Ebene zwischen den fünf oben erwähnten Parteien
- Kooperation bezüglich der Arbeiten auf der Ebene erneuererbarer Energien sowie der Kraftwärmekopplung
- Zusammenarbeit in den Bereichen Umwelt und Müllverarbeitung
- Nutzen der EU Mittel und anderer finanzieller Mittel

- Zusammenarbeit im Bereich der Abwasserbearbeitung
- Föderung eines gemeinsames Arbeitstisches zwischen den Handels- und Industriekammern
- Fortschritt im europäischen Integrationsprozess
- Zusammenarbeit im Bereich der beruflichen und technischen Bildung sowie zwischen den Hochschulen
- Ermöglichung und Unterstützung von Investitionsmöglichkeiten in den jeweiligen den Regionen
- Dieses Abkommen beinhaltet die Gründung von Arbeitsgruppen für die oben genannten Bereiche

Dieses Freundschaftsabkommen tritt nach Unterzeichnung durch beide Parteien in Kraft.

Ahmet Edip Uğur
Bürgermeister Behörde der Gemeinde Großkreis Balikesir

Yücel Yılmaz
Bürgermeister Behörde der Gemeinde Karesi

İsmail Uğur
Präsident Industriekammer Balıkesir

Hermann-Josef Pelgrim
Oberbürgermeister Stadt Schwäbisch Hall

Johannes van Bergen
Sprecher der Geschäftsleitung Stadtwerke Schwäbisch Hall